

SENCOR®

SIM 3400SS



KOSTKARKA DO LODU
Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

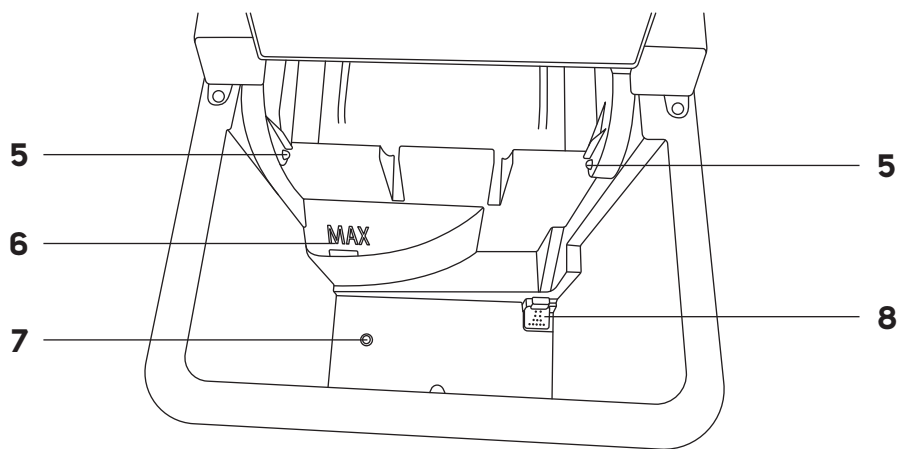
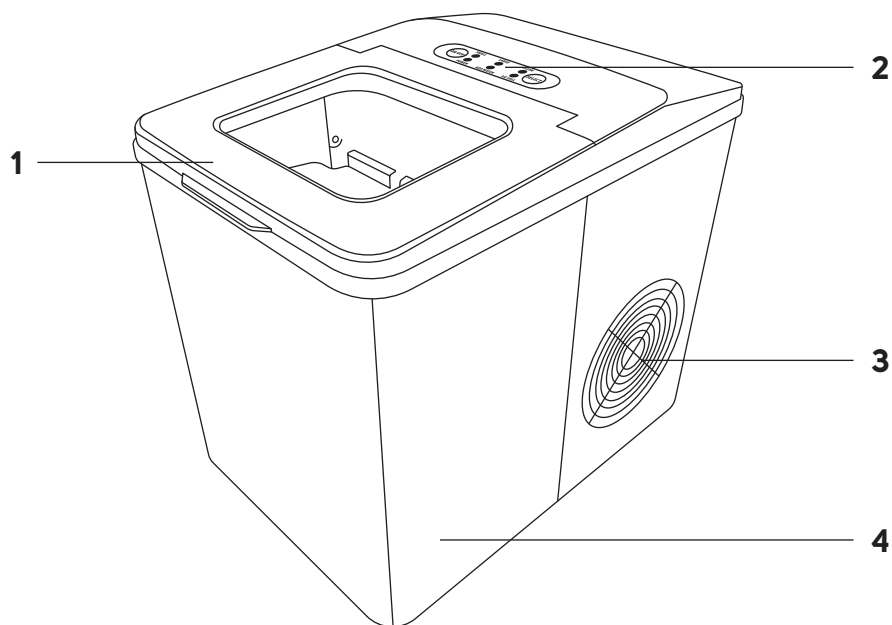


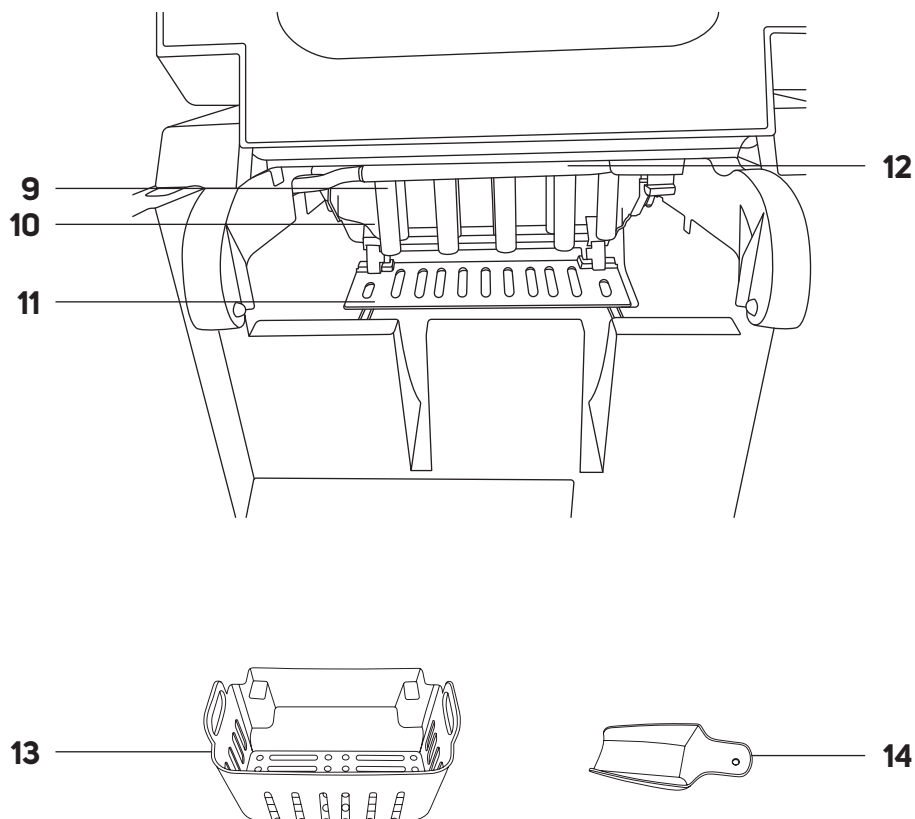
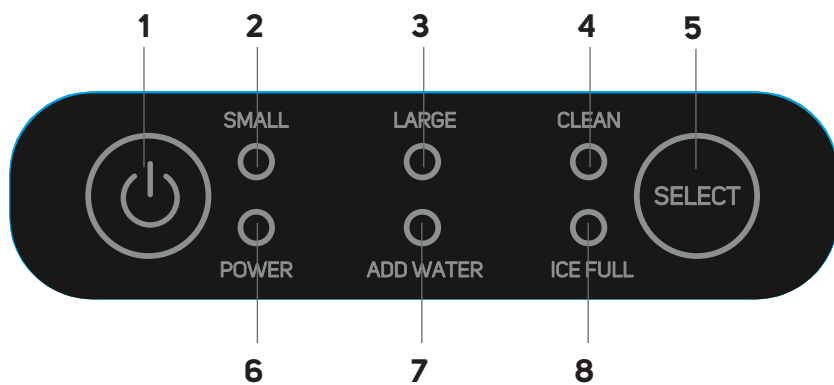
SENCOR®

SIM 3400SS

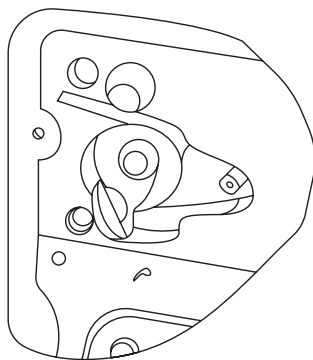
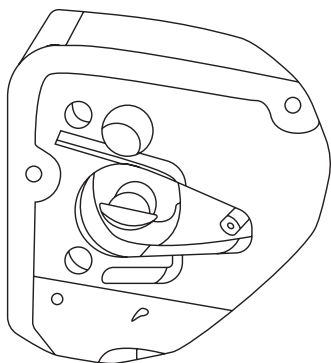
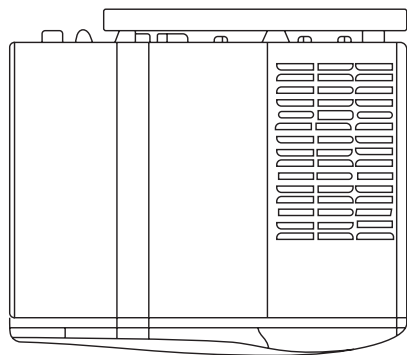


A



A**B**

c



Istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

UWAŻNIE PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU.

- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych i umysłowych lub o niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą wkładać i wyjmować kostki lodu do/z urządzenia.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji bez nadzoru.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego, jego wymianę należy zlecić wykwalifikowanemu serwisowi, aby zapobiec niebezpiecznym sytuacjom. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym kablem zasilającym.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do stałego podłączenia do sieci wodociągowej, nie jest przeznaczone do biwakowania lub podobnych zastosowań. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku w domu i wewnątrz budynku.

**OSTRZEŻENIE:**

Napełniaj wyłącznie wodą pitną.

**OSTRZEŻENIE:**

Otwory wentylacyjne w obudowie urządzenia lub w jego konstrukcji muszą być wolne.

**OSTRZEŻENIE:**

Nie używaj urządzeń mechanicznych ani środków innych niż zalecane przez producenta, aby przyspieszyć proces rozmrażania.

**OSTRZEŻENIE:**

Nie wolno uszkodzić obwodu chłodzenia. Istnieje ryzyko pożaru, eksplozji lub obrażeń ciała. Zabrania się używania urządzenia, jeśli obwód chłodzący jest uszkodzony.

**OSTRZEŻENIE:**

Nie używaj urządzeń elektrycznych wewnątrz urządzenia, chyba że są one typu zalecanego przez producenta.

- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego. Urządzenie służy także do osobistego użytku niekomercyjnego w miejscach takich jak:
 - aneksy kuchenne w sklepach, biurach i innych miejscach pracy;
 - hotele, motele i inne formy zakwaterowania;
 - przedsiębiorstwa zapewniające nocleg ze śniadaniem;
 - zaplecza gastronomiczne i podobne środowiska niesprzedażowe.



PRZESTROGA:

Podczas umieszczania urządzenia należy upewnić się, że przewód zasilający nie jest zakleszczony lub uszkodzony.



PRZESTROGA:

Nie należy umieszczać wielu przenośnych gniazdek lub przedłużaczy z tyłu urządzenia.

- To urządzenie zostało zaprojektowane jako wolnostojące. Nie używaj jako urządzenia do zabudowy.
- Otwarcie pokrywy na dłuższy czas może spowodować znaczny wzrost temperatury wewnątrz urządzenia.
- Regularnie czyść powierzchnie mające kontakt z żywnością i dostępne systemy odwadniające.
- Wyczyść pojemniki na wodę, jeśli nie były używane przez 48 godzin; przepłucz instalację wodną podłączoną do źródła wody, jeżeli woda nie wypływała przez 5 dni.
- Jeżeli urządzenie chłodnicze pozostaje puste przez dłuższy czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, wysuszyć i pozostawić pokrywę otwartą, aby zapobiec tworzeniu się pleśni wewnątrz urządzenia.

Inne ważne instrukcje bezpieczeństwa dotyczące korzystania z urządzenia

- Przed podłączeniem wtyczki kabla zasilającego do gniazdka sieciowego należy upewnić się, że napięcie w gniazdku sieciowym odpowiada napięciu wskazanemu na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Nie usuwaj z urządzenia żadnych elementów zabezpieczających, ostrzegawczych ani innych. Nie przeprowadzaj żadnych modyfikacji urządzenia.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do produkcji kostek lodu w domu i wewnątrz budynku. Nie używaj produktu do innych celów niż te, do których jest przeznaczony. Nie używaj go w środowisku komercyjnym ani na zewnątrz.
- Urządzenie musi być uziemione. Wtyczkę kabla zasilającego podłączać wyłącznie do prawidłowo uziemionego gniazdka sieciowego.
- Nie używaj przedłużaczy. Zaleca się podłączyć urządzenie do oddzielnego układu elektrycznego.
- Nie umieszczaj urządzenia w miejscach, w których dziecko mogłoby przypadkowo pociągnąć i przewrócić urządzenie.
- Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Nie umieszczaj urządzenia na źródłach ciepła ani w ich pobliżu.
- W urządzeniu nie należy przechowywać substancji wybuchowych, takich jak łatwopalne aerozole. Nie przechowuj ani nie używaj żadnych substancji wybuchowych w pobliżu urządzenia.
- Aby zapewnić prawidłowe działanie urządzenia, należy pozostawić co najmniej 20 cm wolnej przestrzeni ze wszystkich stron. W żadnym wypadku nie należy blokować otworów wentylacyjnych ani wkładać do nich żadnych przedmiotów.
- Nie przewieszaj kabla zasilającego przez krawędź stołu lub blatu roboczego. Zadbaj o to, aby nie dotykał gorących powierzchni ani się nie zaplątał. Nie kładź ciężkich przedmiotów na kablu zasilającym.
- Używaj wyłącznie akcesoriów wyraźnie zalecanych przez producenta. Akcesoria inne niż zalecane są zabronione do użytku z tym urządzeniem.

- Nie dotykaj elementu chłodzącego podczas pracy urządzenia.
- Aby zapobiec porażeniu prądem, pożarowi lub eksplozji, nie zanurzaj urządzenia, jego przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie lub innych płynach.
- Wyłącz urządzenie naciskając przycisk włączania/wyłączania, a następnie odłącz przewód zasilający od gniazdka sieciowego.
- Nigdy nie dotykaj ani nie obsługuj urządzenia mokrymi rękami.
- Zawsze wyłączaj i odłączaj urządzenie od prądu, gdy nie jest używane, gdy pozostawiasz je bez nadzoru oraz przed montażem, demontażem, czyszczeniem lub przenoszeniem.
- Do czyszczenia urządzenia nie używaj substancji łatwopalnych. Opary mogą spowodować pożar lub eksplozję.
- Nie odwracaj urządzenia do góry nogami. Jeśli urządzenie przewróci się, pozostaw je w pozycji poziomej na około 2 godziny. Nie włączaj go ani nie podłączaj do gniazdka sieciowego.
- Jeśli przenosisz urządzenie z bardzo zimnego pomieszczenia, poczekaj kilka godzin, aż ogrzeje się do temperatury pokojowej.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest używane.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub pilota.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w tej instrukcji dotyczącymi czyszczenia.
- Nie naprawiaj urządzenia we własnym zakresie. Urządzenie nie zawiera części, które mogą być serwisowane przez użytkownika. Wszelkie naprawy powinny być przeprowadzane wyłącznie przez autoryzowany serwis.

Specjalne instrukcje dotyczące czynnika chłodniczego



OSTRZEŻENIE:

Ryzyko pożaru lub wybuchu. Użycie łatwopalnego czynnika chłodniczego.

- Naprawę urządzenia należy zlecić wyłącznie wykwalifikowanemu centrum serwisowemu.
- Urządzenie należy utylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami. W przeciwnym razie istnieje ryzyko pożaru, eksplozji lub obrażeń ciała.
- Używaj urządzenia zgodnie ze wskazówkami podanymi w niniejszej instrukcji obsługi. W przeciwnym razie może dojść do obrażeń.
- To urządzenie zawiera około 24 g gazu chłodniczego R600a. Jest to gaz chłodzący spełniający europejskie przepisy dotyczące ochrony środowiska.
- Nie rób otworów ani nie wierć w żadnej części obwodu chłodzącego.
- Pomieszczenie, w którym to urządzenie jest zainstalowane, obsługiwane lub przechowywane, musi być takie, aby zapobiegać zatrzymywaniu się jakiegokolwiek wyciekającego czynnika chłodniczego, co mogłoby spowodować eksplozję lub pożar w wyniku zapłonu czynnika chłodniczego pod wpływem kamieni elektrycznych, pieców lub innych źródeł zapłonu są włączone.
- Urządzenie trzeba przechowywać w taki sposób, aby nie doszło do jego mechanicznego uszkodzenia.
- Osoby pracujące przy lub naprawiające obwody chłodnicze muszą posiadać odpowiednie uprawnienia wydane przez upoważnioną instytucję poświadczającą kompetencje.
- Czynności związane z konserwacją mogą być wykonywane tylko na podstawie zaleceń producenta tego urządzenia. Czynności konserwacyjne i naprawy wymagające interwencji innych wykwalifikowanych osób można wykonywać wyłącznie pod nadzorem specjalistów z branży łatwopalnych czynników chłodniczych.
- Skontroluj na tabliczce znamionowej, jaki typ czynnika chłodniczego zastosowano w urządzeniu.

OBJAŚNIENIE SYMBOLI UMIESZCZONYCH NA PRODUKCIE LUB W DOKUMENTACJI TOWARZYSZĄCEJ



Ten produkt spełnia wszelkie dotyczące go podstawowe wymagania dyrektyw UE.



Ten symbol umieszczony na produkcie lub w jego dokumentacji przewodniej oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłymi odpadami komunalnymi.

PL Kostkarka do lodu

Instrukcja obsługi

- Dziękujemy, że wybrali Państwo produkt marki SENCOR i mamy nadzieję, że będą Państwo z niego zadowoleni.
- Przed użyciem urządzenia prosimy zapoznać się z instrukcją jego obsługi, nawet w przypadku, jeśli masz doświadczenie z użytkowaniem urządzeń podobnego typu. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Instrukcję należy zachować do ewentualnego zastosowania w przyszłości. Jeżeli urządzenie zostanie przekazane innej osobie, zapewni, aby wraz z urządzeniem została przekazana również niniejsza instrukcja obsługi.
- Rozpakuj uważnie urządzenie, zwracając przy tym uwagę, aby nie wyrzucić żadnej części materiału opakowaniowego, zanim nie znajdziesz wszystkich jego części. Co najmniej w okresie obowiązywania rękojmi lub gwarancji zalecamy przechowywać oryginalne opakowanie transportowe, opakowanie, dowód zakupu i potwierdzenie zakresu odpowiedzialności sprzedawcy lub kartę gwarancyjną. W razie konieczności wysyłki urządzenie zalecamy zapakować do oryginalnego pudełka.



Uwaga:

Jeżeli podczas transportu urządzenie zostało przechylone lub przewrócone, należy je ustawić na twardym i równym podłożu i pozostawić na około 2 godziny. W tym czasie płyn chłodzący przepływa z powrotem do obiegu chłodzącego. Jeśli urządzenie zostanie natychmiast włączone, może ulec nieodwracalnemu uszkodzeniu. Istnieje ryzyko pożaru lub eksplozji. Jednakże ze względów bezpieczeństwa zalecamy pozostawienie wytwornicy lodu na około 2 godziny przed podłączeniem jej do gniazdka elektrycznego i włączeniem, nawet jeśli nie została przechylona ani przewrócona podczas transportu. Jeśli przesuńiesz wytwornicę lodu, odczekaj około 30 minut.

Umieszczenie urządzenia

- Wytwornicę lodu należy ustawić na czystej, płaskiej i stabilnej powierzchni w odpowiedniej odległości od gniazdka sieciowego.
- Upewnij się, że wokół urządzenia jest wystarczająca ilość wolnej przestrzeni, co najmniej 20 cm z każdej strony.
- Upewnij się, że dopływ powietrza nie jest blokowany przez stałą przeszkodę, zasłonę itp. Niewystarczająca wentylacja może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Nie używaj urządzenia w bardzo zimnym pomieszczeniu (poniżej 5°C).

OBSŁUGA

Użytkowanie maszyny

- Przed włączeniem wytwornicy lodu należy upewnić się, że zawór spustowy i korek są prawidłowo zamocowane w korpusie urządzenia.
- Otwór pokrywy i wyjmij pojemnik na lód.
- Do zbiornika wlej czystą, zimną wodę aż do oznaczenia MAX. Włóż kosz z powrotem i zamknij pokrywę.
- Włóż wtyczkę kabla zasilającego do gniazdka sieciowego.
- Wskaźnik **LARGE** zaświeci się na zielono, a wskaźnik **POWER** będzie migać powoli.
- Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SELECT**, aby wybrać rozmiar kostek:
 - cienkie kostki lodu: zapala się wskaźnik **SMALL**;
 - grube kostki lodu: zapala się wskaźnik **LARGE**.
- Naciśnij przycisk **ON** w celu uruchomienia wytwornicy lodu. Wskaźnik **POWER** się zapali.
- Woda będzie pompowana przez otwór wlewowy do tacki na lód. Korpus chłodzący jest zaprojektowany w taki sposób, że wokół elementów chłodzących zanurzonych w wodzie tworzy się lód. Proces wytwarzania lodu może trwać od 7 do 15 minut, w zależności od temperatury pokojowej, początkowej temperatury wody i wybranego rozmiaru.
- Po wytworzeniu lodu tacka na lód odchyła się do tyłu, lód spada z kostkarek, a ruchome ramię przesuwają kostki lodu przez krawędź do pojemnika na lód. Dzięki temu ruchowi tacka na lód powraca do pozycji wyjściowej, a nadmiar wody spływa do zbiornika na wodę. Następnie rozpoczyna się nowy proces tworzenia się lodu.
- Po wytworzeniu wystarczającej ilości lodu naciśnij i przytrzymaj przycisk **ON** przez 3 sekundy, aż wskaźnik **POWER** zacznie migać, aby zatrzymać produkcję lodu. Urządzenie przełączy w tryb czuwania. Następnie odłącz wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka sieciowego. Wyjmij kostki lodu z koszyka i włóż je do zamrażarki.
- Przed czyszczeniem otwór pokrywy i poczekaj, aż urządzenie osiągnie temperaturę pokojową. Spuść niewykorzystaną wodę przez otwór spustowy i wysusz wnętrze urządzenia.
- Zalecamy uruchomienie programu czyszczenia.

OPIS URZĄDZENIA

A1 Pokrywa z wziernikiem	A9 Wytwornicę lodu
A2 Panel sterowania	A10 Tacka na lód (umieszczona pod elementami chłodzącymi)
A3 Otwory wentylacyjne	A11 Ramię przesuwnej tacki na lód
A4 Korpus urządzenia	A12 Korpus chłodzący
A5 Czujniki podczerwieni	A13 Pojemnik na lód
A6 Zbiornik na wodę z linią MAX	A14 Łopatką
A7 Otwór odprowadzający	
A8 Otwór do napełniania z wyjmowanym filtrem	

Bez ilustracji: antypoślizgowe nóżki (znajdują się na dole), zawór spustowy z korkiem (znajdują się na dole)

OPIS PANELU STERUJĄCEGO

B1 Przycisk ON (wł./wyl.)	wielkości kostek lodu i czyszczenie
B2 Wskaźnik SMALL (małe kostki lodu)	B6 Wskaźnik POWER (włączenie urządzenia)
B3 Wskaźnik LARGE (duże kostki lodu)	B7 Wskaźnik ADD WATER (pusty zbiornik wody)
B4 Wskaźnik CLEAN (program czyszczenia)	B8 Wskaźnik ICE FULL (pełny pojemnik na lód)
B5 Przycisk SELECT (wybór	

PRZEMOCENIE

- Kostkarka do lodu Sencor SIM 3400SS przeznaczona jest do produkcji kostek lodu z wody pitnej.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Przed pierwszym użyciem wyjmij urządzenie i jego akcesoria z opakowania i usuń wszystkie materiały reklamowe i etykiety. Sprawdź, czy urządzenie lub jakaś jego część nie są uszkodzone.

Przed pierwszym użyciem

- Zewnętrzna powierzchnia urządzenia przetrzyj miękką gąbką lekko zwilżoną w ciepłej wodzie. Wytrzyj czystą ścierką do sucha.
- Otwór pokrywy, wyjmij kosz na lód i czerpak. Przetrzyj wnętrze miękką gąbką zamoczoną w ciepłej wodzie z odrobiną octu. Przetrzyj ponownie miękką gąbką zamoczoną w czystej, ciepłej wodzie i osusz czystą szmatką.
- Pojemnik na lód umyj i zbierz w ciepłej wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. Optucz i wytrzyj do sucha.
- Włóż pojemnik na lód z powrotem do wnętrza urządzenia.

**Uwaga:**

W zależności od temperatury w pomieszczeniu lód może pozostać w urządzeniu do 18 godzin. Zalecamy jednak przeniesienie go do zamrażarki zaraz po zakończeniu przygotowania. Przechowuj lód wyłącznie w zamrażarce.

**Ostrzeżenie:**

Nigdy nie używaj gorącej lub ciepłej wody do przygotowania lodu.

**Ostrzeżenie:**

Podczas użytkowania zewnętrzna powierzchnia urządzenia wokół sprężarki może się nagrzewać. Zachowaj szczególną ostrożność w przypadku kontaktu z nagrzaną powierzchnią.

**Uwaga:**

Podczas pierwszych trzech cykli wytwarzania lodu kostki mogą być nieregularne i małe. Jest to normalne zjawisko, które zaniknie wraz z dalszą produkcją.

**Uwaga:**

Sprężarka uruchamia się około 3 minuty po wyłączeniu generatora, np. po wyczerpaniu się wody w zbiorniku. Jest to normalne zjawisko, które nie ma wpływu na funkcjonalność urządzenia.

**Uwaga:**

Ze względu na szybkie zamarzanie kostki lodu mogą zmatowieć. To powietrze uwiecznione w wodzie. Nie ma to wpływu na jakość ani smak lodu.

Pełny kosz na lód

- Gdy pojemnik na lód jest pełny, na panelu sterowania zapala się wskaźnik **ICE FULL**, a proces wytwarzania lodu zostaje automatycznie przerwany. Otwórz pokrywę i ostrożnie usuń lód z pojemnika za pomocą szpatułki. Zamknij pokrywę, a proces zostanie automatycznie wznowiony. Natychmiast przenieś lód do zamrażarki.

Dodawanie wody do zbiornika

- Jeśli na panelu sterowania zapali się kontrolka **ADD WATER**, konieczne jest uzupełnienie wody w zbiorniku. Proces wytwarzania lodu zatrzymuje się automatycznie. Wyjmij pojemnik na lód i dodaj czystą zimną wodę. Włóż kosz z powrotem i naciśnij przycisk **⏻**, aby wznowić proces tworzenia się lodu.

**Uwaga:**

Jeśli uzupełnisz wodę, ale zapomnisz nacisnąć przycisk **ON/OFF**, proces tworzenia się lodu zostanie automatycznie wznowiony po 30 minutach.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka sieciowego i poczekać, aż urządzenie ogrzeje się do temperatury pokojowej.
- Urządzenie należy dokładnie wyczyścić po każdym użyciu.
- Do czyszczenia jakichkolwiek części urządzenia nie używaj ściernych środków czyszczących, rozpuszczalników itp., które mogłyby uszkodzić powierzchnię urządzenia. Żadnej części urządzenia nie można myć w zmywarce do naczyń.

**Ostrzeżenie:**

Aby zapobiec ryzyku porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki w wodzie ani innych cieczach.

- Przesuń urządzenie na krawędź blatu, tak aby można było zwolnić zawór spustowy i łatwo spuścić wodę ze zbiornika.
- Umieść pojemnik pod zaworem spustowym, w którym wypłynie woda.
- Zwolnij zawór i poczekaj, aż cała woda spłynie ze zbiornika – patrz rysunek C. Następnie mocno go zamocuj.

**Uwaga:**

Opróżnij zbiornik na wodę po każdym użyciu. Nie pozwalaj, aby woda pozostawała w nim dłużej niż 2 dni.

- Wyjmij pojemnik na lód. Pojemnik na lód umyj i zbierz w ciepłej wodzie z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń. Oplucz i wytrzyj do sucha.
- Przetrzyj wnętrze urządzenia miękką gąbką zamoczoną w ciepłej wodzie z odrobiną octu. Przetrzyj ponownie miękką gąbką zamoczoną w czystej, ciepłej wodzie i osusz czystą szmatką.
- Wyjmij filtr i wyczyść go miękką szczoteczką. Wytrzyj obszar pod filtrem i otwór wlewowy.
- Pozostaw pokrywę otwartą, aby wnętrze mogło wystarczająco wyschnąć.

**Uwaga:**

Podczas czyszczenia należy unikać kontaktu z korpusem chłodzącym.

Program czyszczenia

Wytwornica lodu jest wyposażona w funkcję czyszczenia, która ułatwia czyszczenie urządzenia.

- Włóż wodę do zbiornika aż do kreski MAX.
- Włóż wtyczkę kabla zasilającego do gniazdka sieciowego.
- Wskaźnik **LARGE** zaświeci się na zielono, a wskaźnik **POWER** będzie migać powoli.
- Naciśnij kilkakrotnie przycisk **SELECT**, aby wybrać funkcja czyszczenia. Wskaźnik **CLEAN** się zapali.
- Naciśnij przycisk **⏻** i funkcja czyszczenia włączy się, a wszystkie cztery wskaźniki zaczną migać po kolei.
- Pozwól urządzeniu dokończyć funkcję czyszczenia. Gdy miga wskaźnik **POWER**, funkcja czyszczenia jest zakończona.

Przechowywanie

- Jeśli nie będziesz używać urządzenia przez dłuższy czas, odłącz wtyczkę z gniazdka i wyczyść zgodnie z podanymi instrukcjami.
- Przed odłożeniem do przechowania upewnij się, że urządzenie oraz wszystkie akcesoria są czyste i suche. Upewnij się, że w zbiorniku nie ma wody.
- Przechowuj urządzenie w suchym, czystym i dobrze wentylowanym miejscu, gdzie nie będzie ono narażone na ekstremalne temperatury i będzie poza zasięgiem dzieci lub zwierząt.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

- W przypadku awarii zasilania lub naciśnięcia przycisku **⏻** podczas cyklu wytwarzania lodu mogą tworzyć się małe kryształki lodu, które mogą zapiecć się o ruchome ramię i spowodować jego zablokowanie. Jeżeli tak się stanie, wyłącz urządzenie, delikatnie odsuń ramię do tyłu i usuń kryształki lodu.
- Jeśli ruchome ramię nie może wsunąć lodu do pojemnika, sprawdź, czy urządzenie jest ustawione na poziomej powierzchni. Jeśli nie, przenieś urządzenie na płaską powierzchnię.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Zapalił się wskaźnik ADD WATER .	W zbiorniku nie ma wody.	Uzupełnij wodę w zbiorniku.
	Pompa jest pełna powietrza.	Wyłącz urządzenie i po chwili włącz go ponownie.
Zapalił się wskaźnik ICE FULL .	Kosz na lód jest pełny.	Wyjmij kostki lodu z pojemnika.
	Jeśli kosz na lód nie jest pełny, czujniki podczerwieni są brudne.	Wyczyść czujniki podczerwieni (nr 5 na rysunku A).
Jednocześnie zapalały się wskaźniki ADD WATER i ICE FULL .	Ramię tacki na lód jest zablokowane.	Usuń przyczynę blokady.
	Silne światło (np. słoneczne) świeci na czujniki podczerwieni.	Przenieś urządzenie.
Kostki lodu trzymają się razem.	Tworzenie się lodu trwa zbyt długo.	Anuluj cykl tworzenia się lodu, pozwól, aby lód się stopił i ponownie włącz maszynę.
	Woda w zbiorniku ma bardzo niską temperaturę.	Napełnij zbiornik wodą o temperaturze od 8 do 25°C.
Kostki lodu nie są dobrej jakości.	Maszyna się przegrzewa.	Należy zapewnić co najmniej 15 cm wolnej przestrzeni wokół maszyny.
	Woda w zbiorniku ma bardzo wysoką temperaturę.	Napełnij zbiornik wodą o temperaturze od 8 do 25°C.
	Temperatura otoczenia jest zbyt wysoka.	Przenieś maszynę do chłodniejszego pomieszczenia.



Uwaga:
Jeśli Twój problem nie jest wymieniony w tabeli lub występuje nadal, wyłącz urządzenie, odłącz przewód zasilający od gniazdka ściennego i przestań używać urządzenia. Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

DANE TECHNICZNE

Znamionowy zakres napięcia.....	220–240 V~
Częstotliwość nominalna	50 Hz
Znamionowy pobór mocy.....	150 W
Prąd znamionowy	1 A
Czynnik chłodniczy/Ilość czynnika chłodniczego	R600a/ 24 g
Klasa klimatyczna	ST/SN/N/T
Uzupełnij gaz izolacyjny	EPS
Pojemność zbiornika na wodę.....	1,8 l
Głośność	55 dB (A)
Ilość wyprodukowanego lodu.....	10–12 kg/24 godziny
Pojemność kosza na lód.....	500 g
Wymiary.....	330 × 228 × 292 mm
Ciężar	8 kg

Deklarowana wartość emisji hałasu przez urządzenie wynosi 5 dB (A), co oznacza poziom mocy akustycznej A w stosunku do referencyjnej mocy akustycznej 1 pW.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYMI OPAKOWANIAM

Zużyte opakowanie należy przekazać do punktu wyznaczonego przez lokalny urząd w celu składowania odpadów.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać do zwykłych odpadów komunalnych. Aby je prawidłowo

zutilizować, odnowić lub poddać recyklingowi, przekaż te wyroby do właściwych punktów zbiórki odpadów. Alternatywnie, w niektórych krajach UE lub innych krajach europejskich można zwrócić produkty do lokalnego sprzedawcy detalicznego przy zakupie równoważnego nowego produktu. Prawidłowo utylizując produkt, pomagasz zachować cenne zasoby surowców naturalnych i przeciwdziałasz negatywnemu oddziaływaniu na środowisko naturalne oraz zdrowie ludzkie, do czego mogłoby dochodzić nieodpowiedniej utylizacji odpadów. Szczegółowych informacji udzieli najbliższy lokalny urząd lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za nieprawidłową utylizację tego rodzaju odpadów mogą być nakładane kary zgodne z lokalnymi przepisami.

Dotyczy podmiotów gospodarczych z krajów Unii Europejskiej
Jeżeli chcesz zutilizować urządzenia elektryczne i elektroniczne, po potrzebne informacje zwróć się do sprzedawcy lub dostawcy produktu.

Utylizacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej
Przed użyciem tego produktu w innym miejscu, po stosowne informacje dotyczące prawidłowej utylizacji zgłoś się do odpowiednich urzędów lokalnych lub sprzedawcy.

.....
Zmiany w tekście i parametrach technicznych zastrzeżone.

